



Procedura di pre-valutazione di candidati con titolo estero per i corsi di laurea magistrale in lingua Inglese delle aree di Economia e Ingegneria a.a. 2022/2023

È aperta **dal 3 Dicembre 2021 al 31 Gennaio 2022** la procedura online per la pre-valutazione dei requisiti curriculari e per la verifica della personale preparazione dei candidati che hanno conseguito / intendono conseguire il titolo accademico all'estero e che sono interessati all'ammissione ai corsi di laurea magistrale in lingua Inglese, ad accesso libero, attivati dall'Ateneo per l'a.a. 2022/2023 nelle aree disciplinari di Economia e Ingegneria.

Possano presentare domanda di pre-valutazione i seguenti candidati

- **Cittadini italiani**
- **Cittadini comunitari**
- **Cittadini extraUE con permesso di soggiorno in Italia**
- **Cittadini extraUE residenti all'estero**

Si precisa che la procedura di pre-valutazione non prevede la concessione di borse di studio.

I corsi di laurea magistrale per i quali è possibile presentare richiesta di pre-valutazione sono i seguenti:

Dipartimento di Economia e Management

MANAGEMENT

(Curriculum in International Business o Curriculum in Green economy and sustainability)

LM-77 Classe delle lauree magistrali in Scienze economico-aziendali

ANALYTICS AND DATA SCIENCE FOR ECONOMICS AND MANAGEMENT

LM Data – Data science

[corso di nuova istituzione, in attesa di approvazione ministeriale]

Dipartimento di Ingegneria Civile, Architettura, Territorio, Ambiente e di Matematica

CIVIL AND ENVIRONMENTAL ENGINEERING

LM-35 Classe delle lauree magistrali in Ingegneria per l'ambiente e il territorio



Dipartimento di Ingegneria dell'Informazione

COMMUNICATION TECHNOLOGIES AND MULTIMEDIA
LM-27 Classe delle lauree magistrali in Ingegneria delle telecomunicazioni

A. REQUISITI DA POSSEDERE ALLA DATA DELLA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PRE-VALUTAZIONE

Titolo di studio

Possono presentare domanda i candidati che hanno ottenuto il loro titolo di studio universitario all'estero o che prevedono di conseguirlo entro il 15 Luglio 2022.

Il titolo / Il corso di studio

- deve essere comparabile al primo ciclo QF-EHEA
- deve richiedere per l'accesso un percorso di almeno 12 anni di scolarità
- dovrà essere ritenuto idoneo dalla commissione valutatrice per accedere al corso magistrale scelto
- deve essere stato emesso da un'università o da un istituto di formazione superiore ufficialmente accreditato nel sistema formativo estero
- deve consentire, nel sistema di istruzione che lo ha rilasciato, il proseguimento degli studi universitari a un livello comparabile al secondo ciclo QF-EHEA

Per i **candidati che non hanno ottenuto il titolo**, la pre-valutazione verrà effettuata tenendo conto degli esami superati alla data di presentazione della domanda. L'eventuale esito positivo è subordinato al conseguimento della qualifica **entro il 15 Luglio 2022**.

Requisiti curriculari e di personale preparazione

I candidati devono essere in possesso degli specifici requisiti curriculari e della personale preparazione stabiliti annualmente per ciascun corso di studio magistrale e riportati nel Regolamento didattico. I regolamenti sono pubblicati

- nelle pagine dedicate a ciascun corso sul portale di Ateneo <https://corsi.unibs.it/it/laurea-magistrale>
- nella pagina Internazionale / Degree seeking students / Ammissione / Prevalutazione ammissione ai corsi di laurea magistrale

Conoscenza della lingua inglese

La verifica della personale preparazione include per tutti i **corsi di laurea magistrale anche la conoscenza della lingua inglese** almeno a livello B1 Cefr (Common european framework of reference for languages). Alcuni corsi di laurea magistrale accettano, in alternativa alla certificazione, il superamento di esami di lingua inglese durante il percorso universitario compiuto o lo svolgimento di tale percorso in lingua inglese. Indicazioni in merito sono riportate nel Regolamento didattico.



B. PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA ONLINE

I candidati devono presentare domanda dalle ore 12.00 (fuso orario italiano) del 3 Dicembre 2021 alle ore 12.00 (fuso orario italiano) del 31 Gennaio 2022 tramite la procedura online PICA:

<https://pica.cineca.it/unibs/sis2022prevlm/>

**Nella domanda deve essere indicato un solo corso di laurea magistrale per il quale si chiede la pre-
valutazione.**

I documenti da allegare obbligatoriamente alla domanda sono i seguenti:

- Passaporto o documento di identità valido
- Permesso di soggiorno in Italia (*obbligatorio solo per cittadini extraUE residenti in Italia*)
- Certificazione in lingua Inglese attestante il titolo universitario conseguito / da conseguire e gli esami sostenuti (se la certificazione è stata emessa in un'altra lingua, deve essere allegata anche la traduzione in lingua Inglese o Italiana).
La certificazione dovrà riportare: la denominazione e il livello del titolo / del corso di studio; la votazione finale se conseguita con voto minimo e massimo acquisibile e l'anno di ottenimento; nome e indirizzo dell'istituzione che ha rilasciato / che rilascerà il titolo; gli esami sostenuti con votazione e crediti
- Certificazione o dichiarazione attestante il livello conseguito nella conoscenza della lingua inglese, come richiesto dal Regolamento didattico del corso di studi scelto.

I candidati possono inoltre allegare:

- Programmi degli esami sostenuti per ottenere il titolo di laurea, timbrati dall'Università che li ha rilasciati e con traduzione in lingua Inglese o Italiana (i programmi costituiscono un elemento preferenziale)
- Certificazione con esami sostenuti relativa ad altri titoli di studio conseguiti OLTRE a quello richiesto per l'ammissione (se la certificazione non è stata emessa in lingua Inglese, deve essere allegata anche la traduzione in lingua Inglese o Italiana)
- Programmi degli esami sostenuti per ottenere ulteriori titoli di studio

Non verranno prese in considerazione le domande di pre-valutazione incomplete o pervenute oltre la scadenza, nonché quelle presentate da candidati che non possiedono i requisiti indicati al paragrafo A.

La Commissione che effettuerà la pre-valutazione potrà richiedere un'integrazione della documentazione e/o potrà invitare i candidati ad un colloquio via Skype.

C. COMMISSIONE INCARICATA DELLE PRE-VALUTAZIONI

Le domande pervenute e considerate valide saranno esaminate dalla Commissione incaricata per ciascun corso di laurea magistrale.



D. RISULTATO E COMUNICAZIONE DELLE PRE-VALUTAZIONI

L'esito delle pre-valutazioni compiute dalle commissioni verrà reso noto via email ai candidati a partire dal 1 Marzo 2022.

Per coloro che otterranno il titolo dal 1 Febbraio al 15 Luglio 2022, l'ateneo confermerà definitivamente l'ammissibilità solo dopo l'invio per email all'ufficio Ammissione studenti internazionali internationalstudents@unibs.it della scansione del diploma di laurea estero e del certificato finale con l'elenco degli esami sostenuti.

E.1 IMMATRICOLAZIONE DEI CITTADINI EXTRAUE RESIDENTI ALL'ESTERO PRE-VALUTATI POSITIVAMENTE

Stante l'attuale emergenza sanitaria, l'immatricolazione dei candidati extraUE residenti all'estero è subordinata alle disposizioni che verranno adottate dal Governo italiano e dal Ministero dell'Università e della Ricerca.

Per potersi immatricolare al corso di Laurea Magistrale scelto, i cittadini extraUE residenti all'estero pre-valutati positivamente dovranno:

1. attenersi alle procedure definite dal MUR per l'ammissione di studenti extra comunitari residenti all'estero alle università italiane, che saranno pubblicate nei primi mesi del 2022 alla pagina: <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>
In particolare si invitano i candidati
 - a presentare richiesta di visto per studio online tramite il portale University www.university.it, nei tempi e con le modalità indicate dalle procedure del MUR: l'ateneo confermerà l'ammissibilità sul portale University e la conferma sarà visibile alle Rappresentanze diplomatiche Italiane incaricate del rilascio del visto
 - a predisporre prima dell'immatricolazione i documenti che attestano il titolo di studio conseguito all'estero con:
 - la legalizzazione delle autorità estere o l'Attestato di verifica emesso da CIMEA
 - la traduzione ufficiale in lingua Italiana o Inglese
 - la Dichiarazione di valore redatta dalla Rappresentanza Italiana competente per territorio o l'Attestato di comparabilità emesso da CIMEA
2. presentare online domanda di immatricolazione e versare la prima rata delle tasse universitarie indicativamente nel mese di Settembre 2022, secondo le indicazioni che verranno inviate via email dai competenti uffici dell'Ateneo
3. rientrare nella "quota" di posti riservata, per ciascun corso di Laurea Magistrale, ai candidati extracomunitari residenti all'estero: la "quota" sarà comunicata entro Aprile 2022. Le immatricolazioni saranno accettate fino al raggiungimento dei posti riservati.
4. presentare i documenti relativi al titolo di studio conseguito all'estero all'ufficio **Ammissione studenti internazionali**, come indicato al paragrafo specifico.



E.2 IMMATRICOLAZIONE DEI CITTADINI ITALIANI, COMUNITARI ED EXTRAUE RESIDENTI IN ITALIA PRE-VALUTATI POSITIVAMENTE

Per potersi immatricolare al corso di Laurea Magistrale scelto, i candidati pre-valutati positivamente dovranno:

1. predisporre prima dell'immatricolazione i documenti che attestano il titolo di studio conseguito all'estero con:
 - la legalizzazione delle autorità estere o l'Attestato di verifica emesso da CIMEA
 - la traduzione ufficiale in lingua Italiana o Inglese
 - la Dichiarazione di valore redatta dalla Rappresentanza Italiana competente per territorio o l'Attestato di comparabilità emesso da CIMEA
2. presentare online domanda di immatricolazione e versare la prima rata delle tasse indicativamente nel mese di Settembre 2022, secondo le indicazioni che verranno inviate via email dai competenti uffici dell'Ateneo
3. presentare i documenti relativi al titolo di studio conseguito all'estero all'ufficio **Ammissione studenti internazionali**, come indicato al paragrafo specifico.

F. DOCUMENTI DA CONSEGNARE PER COMPLETARE L'IMMATRICOLAZIONE

Al fine di completare l'immatricolazione i candidati dovranno presentare i seguenti documenti all'ufficio **Ammissione studenti internazionali**, previo appuntamento:

1. **Il titolo accademico originale comparabile al primo ciclo QF-EHEA, corredato da**
 - Traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese
 - Legalizzazione da parte delle autorità del paese in cui è stato conseguito
 - Dichiarazione di valore da parte della Rappresentanza italiana competente per territorio
2. **Il certificato originale con l'elenco degli esami sostenuti (transcript of records) rilasciato dall'università o dall'istituto superiore non universitario, corredato da**
 - Traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese
 - Legalizzazione da parte delle autorità del paese di conseguimento
 - Dichiarazione di valore da parte della Rappresentanza italiana competente per territorio.

I cittadini extraUE residenti all'estero dovranno presentare anche uno dei seguenti documenti (in alternativa):

- passaporto con il **Visto d'ingresso per studio** rilasciato dalle Rappresentanze italiane competenti per territorio
- **ricevuta emessa dall'Ufficio postale** in Italia con l'appuntamento presso la Questura per il rilascio del permesso di soggiorno
- **permesso di soggiorno per studio (università)** rilasciato dalla Questura italiana competente.

I cittadini extraUE residenti in Italia dovranno presentare anche uno dei seguenti documenti (in alternativa):

- **permesso di soggiorno** rilasciato dalla Questura italiana competente
- **ricevuta emessa dall'Ufficio postale** in Italia per la richiesta di rinnovo



In sostituzione della Legalizzazione e della Dichiarazione di valore l'Ateneo accetta rispettivamente l'Attestato di verifica e l'Attestato di comparabilità rilasciati dal CIMEA.

Gli attestati devono essere richiesti registrandosi sulla piattaforma **Diplome** di CIMEA.

Le informazioni sono pubblicate sul portale di Ateneo, nella sezione Internazionale / Degree seeking students / Ammissione / Attestati CIMEA

Non verrà confermata l'immatricolazione dei candidati che non possiedono documentazione relativa al titolo di studio conseguito all'estero con traduzione, legalizzazione e Dichiarazione di valore oppure con Attestato di verifica e Attestato di comparabilità CIMEA.

Potrà essere concessa la possibilità di consegnare la documentazione entro una scadenza successiva definita dal Senato Accademico: fino al momento della consegna i candidati non avranno numero di matricola e non potranno usufruire dei servizi online, né sostenere esami, né richiedere certificazioni.

Se entro la scadenza fissata dal Senato Accademico i candidati non consegneranno la documentazione richiesta, l'immatricolazione decadrà definitivamente.

L'ammissione all'università viene concessa solo se la documentazione che attesta il possesso del titolo estero risulta valida, come previsto dalla normativa in vigore e dalle specifiche disposizioni del Ministero dell'università e della ricerca.

G. BORSE DI STUDIO INTERNAZIONALI PER CANDIDATI NON-UE RESIDENTI ALL'ESTERO

Nei primi mesi del 2022 verranno pubblicati i bandi riservati a candidati non-UE residenti all'estero per chiedere la concessione di borse di studio internazionali LMINT e STAR PVS.

Le borse LMINT sono destinate a candidati non-UE residenti all'estero che intendono immatricolarsi ad uno dei seguenti corsi di laurea magistrale in lingua inglese

- Management (curriculum International business)
- Management (curriculum Green economy and sustainability)
- Communication technologies and multimedia
- Civil and environmental engineering
- Analytics and data science for economics and management

Le borse STAR PVS vengono assegnate a candidati non-UE residenti all'estero che provengono da un Paese in via di sviluppo (Decreto MUR n. 156 del 12 febbraio 2021) o da Siria, Iraq e Pakistan e che intendono immatricolarsi a corsi di laurea o di laurea magistrale erogati sia in lingua Inglese che Italiana.

I cittadini non-UE residenti all'estero che partecipano alla prima edizione della pre-valutazione (3 dicembre 2021 - 31 gennaio 2022) e hanno i requisiti per concorrere all'assegnazione delle borse di studio internazionali, **dovranno ripresentare domanda per lo stesso corso di laurea magistrale nella procedura online relativa alle borse LMINT o alle borse STAR PVS, ma senza allegare nuovamente i documenti** riferiti



al titolo estero: per redigere la graduatoria dei vincitori delle borse internazionali verrà considerato l'esito della prima pre-valutazione.

H.PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Il trattamento dei dati personali forniti dai candidati avviene nel rispetto del Regolamento UE - cd. GDPR (General Data Protection Regulation). Il Titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Brescia, nella persona del Magnifico Rettore, che ha designato (con Decreto Rettorale Rep. n. 872/2019 del 15 ottobre 2019) Responsabile della protezione dei dati (RPD/DPO) la Società **Frareg S.r.l.** nella persona del **dott. Giovanni Parravicini**, contattabile all'e-mail: rpd@unibs.it. Il trattamento dei dati personali forniti dai candidati in sede di partecipazione alla selezione del presente Bando è finalizzato unicamente allo svolgimento delle attività di selezione ed avverrà a cura del personale preposto al procedimento, anche attraverso l'utilizzo di procedure informatizzate nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi. Il trattamento verrà altresì effettuato dal Cineca - Consorzio interuniversitario. Il conferimento di dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla procedura di selezione. I dati trasmessi dall'interessato verranno trattati mediante adeguate garanzie e misure di sicurezza - manuali e/o elettroniche, al fine di assicurare la protezione e la riservatezza degli stessi. Per qualsiasi reclamo derivante dal trattamento dei dati, l'interessato potrà rivolgersi al Garante per la protezione dei dati personali ed agli altri organismi pubblici competenti. Per l'esercizio dei diritti, l'interessato potrà rivolgersi al Titolare del Trattamento. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito d'Ateneo al seguente link: <https://www.unibs.it/it/protezione-dati-personali>

I.RICHIESTA DI INFORMAZIONI E SEGNALAZIONE DI PROBLEMI TECNICI

Le informazioni relative al presente avviso e alle procedure di immatricolazione possono essere richieste all'indirizzo email internationalstudents@unibs.it

Per problemi di natura tecnica riguardanti la procedura online PICA contattare l'assistenza all'indirizzo email unibrescia@cineca.it

Brescia, 3 Dicembre 2021